

# Recovery and Transgression:

## *Memory in American Poetry*

Edited by

Kornelia Freitag

Cambridge  
Scholars  
Publishing



Recovery and Transgression: Memory in American Poetry

Edited by Kornelia Freitag

This book first published 2015

Cambridge Scholars Publishing

Lady Stephenson Library, Newcastle upon Tyne, NE6 2PA, UK

British Library Cataloguing in Publication Data

A catalogue record for this book is available from the British Library

Copyright © 2015 by Kornelia Freitag and contributors

All rights for this book reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the copyright owner.

ISBN (10): 1-4438-8045-0

ISBN (13): 978-1-4438-8045-9

# TABLE OF CONTENTS

Introduction .....	1
Kornelia Freitag	

## **Part I: From Modernist to Postmodernist Memory**

Chapter One.....	21
The Modernist Poetics of Urban Memory and the Structural Analogies between “City” and “Text”: <i>The Waste Land</i> and Benjamin’s <i>Arcades Project</i>	
Jens Martin Gurr	
Chapter Two .....	39
Replaying <i>The Waste Land</i> : Memory, Maneuver, Modern Times	
MaryAnn Snyder-Körber	
Chapter Three .....	55
“The fading memory of those flowers”: Poetic Selves and Metaphorical Lineages in William Carlos Williams’s Later Poetry	
Simone Knewitz	
Chapter Four.....	71
“Historical imagination gathers in the missing”: History, Memory, and Strategies of Commemoration in the Poetry of Susan Howe	
Heinz Ickstadt	
Chapter Five .....	89
“Traces in a geography”: Susan Howe’s Memorious Landscapes	
Mandy Bloomfield	
Chapter Six.....	103
In Praise of Boxes	
Michel Delville	
Chapter Seven.....	121
Allegory as an Aid to Writing Memory: Lyn Hejinian and Surrealism	
Michael Golston	

**Part II: Poetic Memory Across Nations**

Chapter Eight.....	139
The Shine and the Shadow: John Tranter Re-Views John Ashbery Brian M. Reed	
Chapter Nine.....	157
James Merrill and the “unresolved” Memory of Hans Lodeizen Diederik Oostdijk	
Chapter Ten .....	173
Lawrence Ferlinghetti and the Global Poetics of Italian American Poetry Clemens Spahr	
Chapter Eleven .....	187
In “living separation”: <i>Xenitiá</i> in Contemporary Poetry of the Greek Diaspora Evangelia Kindinger	
Chapter Twelve .....	209
“Eurydice”: Agha Shahid Ali’s Poetry of Memory Kornelia Freitag	
Chapter Thirteen.....	223
Death on TV: The Holocaust in Transnational American Poetry Susanne Rohr	
Chapter Fourteen .....	233
“Who do the saying”: Amiri Baraka’s Transnational Counter-Memory of Violence Christian Klöckner	
Chapter Fifteen .....	249
Jamaica Heolimeleikalani Osorio’s “Kumulipo” at the White House: Performing Cultural Memory in Slam Poetry Martina Pfeiler	

**Part III: Poetic Memory between Science and Emotion**

Chapter Sixteen .....	265
Emily Dickinson's Poetics of the Brain and the Memory of Dickinson in Science Writing Sabine Sielke	
Chapter Seventeen .....	281
Forgetting Memory: Poetry and Alzheimer's Disease Rüdiger Kunow	
Chapter Eighteen .....	297
"Nothing stays put": Displacement and Environmental Memory in American Poetry Christine Gerhardt	
Chapter Nineteen .....	313
Alice in Wasteland: <i>EXIT 43</i> by Jennifer Scappettone in the Transnational Environmental Crisis Daniela Daniele	
Acknowledgements .....	333
Contributors .....	337